

ХАФТАРА ГЛАВЫ : МИКЕЦ – מִקֶּטֶץ

Хафтаря этой недели взята из Первой Книги Царей:

Глава 3, фраза 15 – глава 4, фраза 1.

1. Связь между недельной главой и Хафтарой выражается одним словом: «сны». Первая часть главы – рассказ о снах фараона («и проснулся фараон – это был сон!»). Такой же фразой открывается Хафтаря: «И проснулся Шломо – это был сон!» Связь с главой пролеживается и дальше: ХаШем дал Йосефу Б-жественную мудрость истолковать сны фараона, а затем и управлять Египтом, а в Хафtare молодому царю Шломо так же даруется мудрость и Б-жественное вдохновение для того, чтобы смог управлять еврейским народом.

2. По словам мудрецов, существуют разные уровни пророчества. Один из них – пророческие сны. Но и эти сны бывают разными. Так, во сне может содержаться ясное пророчество, предсказание будущего. То есть, будет четко показано нормальное событие, только будущее. А может быть предсказание будущего, отображенное в нереальной форме: ведь это сон, и в нем может происходить и то, чего в реальном мире быть не может. (Например, колосья поднимаются, встают в круг и поклоняются одному колосу в центре, или солнце, звезды и луна поклоняются кому-то на земле.) В другом типе пророческого сна человеку могут показать реальные вещи, происходящие в духовном мире, которые не видны в мире физическом, но, тем не менее, постоянно происходят «за кулисами». (Во сне Яакова по Небесной лестнице поднимаются и опускаются ангелы; над ним стоит ХаШем и защищает его.) Иногда пророческий сон показан в форме притчи или загадки, которая нуждается в объяснении пророка. В других случаях для отображения событий и предметов используются различные символы. Иногда такие сны передают определенную информацию, но она нуждается в объяснении человека, самого обладающего божественным вдохновением или пророчеством: он будет в состоянии понять истинную суть сна даже вопреки тому, что пересказывает человек, которому сон приснился (например, сны фараона в этой главе). А в других случаях ХаШем использует сон как средство предостережения, донесения информации и указаний.

3. Когда умер царь Давид, престол наследовал его сын Шломо. Тогда он был еще двенадцатилетним мальчиком, но праведным, богобоязненным и обладающим благородным характером. Кроме того он был не по годам умным, что также способствовало его готовности получить пророческий дар. (ХаШем не делает своими представителями дураков. Кто по природе мудр и достоин, того Он может

ХАФТАРА ГЛАВЫ : זרמ

благословить еще большей мудростью и пророческим даром. Но в целом ХаШем не одаривает пророчеством маргиналов или людей с физическими увечьями или проблемами с психикой. Мудрецы говорят, что пророчество дается мудрому и взвешенному человеку, достойному члену общества, уверенному в себе и физически здоровому.) Сам Шломо был исполнен решимости стать всем, чем должен быть еврейский царь: отцом и руководителям всего народа, вершителем истинного правосудия для всех, защитником слабых, и подавать всем пример того, как следует служить Б-гу, изучать Его Тору и исполнять заповеди. В том было его единственное желание: служить народу и помочь ему возвыситься до уровня истинного Народа Б-жьего.

4. Сразу же после помазания на царство Шломо направился в Гивон, где находился Большой жертвенник, и вознес приношения. Когда он был там, ХаШем явился ему во сне и предложил выбрать какой-либо дар, который пригодился бы ему в царствование. Шломо поблагодарил Б-га за то, что сделал его царем, и, не задумываясь, попросил даровать ему мудрое и всепонимающее сердце, чтобы он мог справедливо править народом и праведно им руководить. ХаШем был весьма доволен, что Шломо попросил именно этого, а не долгожительства, богатства или успеха в борьбе с врагами. Он сказал, что его желание будет исполнено – а если будет соблюдать Тору и заповеди, и следовать по стопам своего отца Давида, то удостоится и всего остального. Это пророческое видение Шломо было настолько ясным и живым, что только когда он проснулся, то осознал, что это был сон. Он понял, что это было пророчество, и с радостью возблагодарил Б-га за данное ему обещание. И в тот же день его мудрость и умение рассудить людей – даже низкого социального статуса, ибо Шломо искренне заботился обо всех людях, кем бы они ни были, - подверглись испытанию.
5. Перед царем предстали две женщины. Одна из них изложила свое дело. Они вместе жили в бедной лачуге. Больше никого там не было. «У меня родился мальчик, а три дня спустя и у этой женщины родился мальчик. Но она задушила своего младенца во сне. Когда она поняла, что натворила, она взяла моего ребенка, когда я спала, и положила подле меня своего мертвого ребенка. Когда я проснулась утром, чтобы покормить своего сына, я сразу поняла, что это был не мой, и что это сделала она!» Другая женщина возразила: «Неправда! Мой ребенок жив, а твой мертв!» А первая продолжала настаивать: «Нет, твой мертвый, а мой живой!»
6. Молодой царь повторил вслух их заявления, чтобы убедиться в том, что правильно их понял. Доказать, кто из них прав, было воистину невозможно. Но, сказал он вслух, в подобных случаях, когда возникает сомнение относительно того, кому принадлежит вещь, и нет доказательств в чью-либо пользу, то закон гласит, что ее делят поровну между двумя сторонами. Так и сделаем сейчас. «Дайте мне меч!» -

ХАФТАРА ГЛАВЫ : זךמ

скомандовал он. Один из солдат подал ему свой меч. «Разрубите ребенка на две половины и дайте каждой женщине ее равную долю!»

7. Тут женщина, которой на самом деле принадлежал ребенок, закричала: «Нет, господин мой, не делай этого! Пусть достанется ей! Не убивай его!» А другая женщина строго сказала: «Ты слышала, что сказал царь! Раз так повелевает царь, тому и быть! Не достанется ни мне, ни тебе, так справедливо! Исполняйте приказ его величества, рубите!»
8. И тогда царь Шломо сказал: «Отдайте ребенка этой милосердной женщине! Конечно, не надо его убивать! Теперь очевидно, что она его мать!» И все увидели, как гениально и просто, с помощью небольшой, но хитрой уловки, распутал царь даже такое сложное дело. Другая женщина поняла, что выдала себя, и слезливо призналась, что лгала. А еврейский народ узнал, что ему воистину повезло, что ХаШем дал ему такого мудрого царя, и что его мудрость была Б-жественной.

O. Y. Baddiel

London, England

O. И. Баддиль

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.